通:陳計成八圓・並生花

盆、

祝詞一通・清韻音樂計三元・並祝詞 總會館祝嗣一通,馬氏分公听伍元, 賀儀,祝詞、生花品物等,母計

又訊,該所此次紀念,

收到4親友

名石相觀

請電話與 Kay LaPorte AM.

6-6826 or Bruce Wallace, MU 2-1947 共同参

Wallace & MacKay Agencies Ltd.

晝夜應命

二月十八

**手道別,洵盛會也。** 

**数数,異常數治,直至八時,** 

始欣然握

學好向全體代表,嘉賓敬酒,禮儀

半開放參觀,大個極端時代化大房間,

位於 1176 West 49 Ave.,

週末式時至四時

開放參觀

按裝修理

豪華住宅

開明樓梯達設備清推的土庫,大後園兼

PALACE

PENDER

有樹木・完全與外間隔離

陳頴川の堂ニ十元・並祝詞・通

中

公所,含路公所,

二凡市歷山寄廬,

三

有僑胞意欲經營俱樂部事業者,

幸勿失

賣,有意者請與後列洽商。

Rose Bowl Cafe,

1029

**一种型板变单独門民治黨部**各

(111 Campbell River,

三時,在氏治黨部體堂,公開投充,

经已营業期滿,茲定於本月卅一日下午

**邱亞板汝母洪門民治黨樓下ヶ俱樂部** 

俱樂部投充啓事

時市頓公所

宛城公 紐の崙 長官、各音樂此藝員、

各

,青中團團長,目等

業已通知全體職員,

**歡迎各界男女** 

屈時蒞負慶祝,並通告動迎各界男女僑

至孝篤親公所紀念

第六週年春讌聯歡

合唱・歌詠・舞蹈寺・三時一式・二時一刻屯三時・各備以

原則上排室如下

一時至二時,

各儲校學性暨中

假坪華角公立學校大禮堂,職同各界學 行紀念·及合併慶祝青年節暨兒童節大

卅一日(星期日)・下午一時至六時・日前召開全體職員會議・諸八定於三月

日,於國定之青**年**節,行將朝居,與於

每年三月廿九日,黄花崗革命先烈紀念(雲武)全加中華總會館,以我國

綜合新 聞

完婚喜筵讌親友

關英崇令姪保成

暖,親情內境界裏」直至餐會已經結束 計同へ多力支持・也是本黨引 6 温雪然是影冬界熱心計會人士 以本黨 **眷寫興,愉快的情誼,大家都豪鲜。** 意思均是希望任何一個簡關都写做什 很大的母神與毅力所取得到 **人敬逐年增加。當** 僑內福利工作。整四號會一直都揚為

,餘興未盡,才作互相告別。(續完) 清年節兒童節預聞 が言う 表出席外 華農計開農商聯會

進步值應讚揚,同時小彩體談社總典理 室、交換意見以謀農商之發展、農商之 氣機公司亦有專家數名到來出 **社社長動今後林理** (未完) 產公司總理占美爭, 活公司代表・士李介司買辦、温哥華農 公司總買辦,企李冉市公司總買辦、活 日上午八時半餘該社日鈴單位農園派代 於昨廿三日在該社召》農商場合大會, 亦即表示農商進一步之合作 · 另有本省最大發行商泗大威 申詩省平原農業合作計 擴大推銷等問題。查是 以及其他發行商及 省政府

窝通告事:本社写於四月四日(星期四) 本社齊集前往瓊場向先義兄瑩墓揮花, 雲埠達權吐省墓通告

又於九日(星期五)正午十二時 請依時到肚齊集,以便乘車引

華民國五十吉年三月廿九日 蕭梅公司

價錢老實

253-9153

874-5620

工作妥當

電火水喉

名廠製造 樂牌 RENAULT

六八五・五九二七

多觀 Volvo Sales Vancouver 1090 West Georgia Vancouver 5, B. C. 電話… 682-4708

LUCK SOUND 639 E. Hastings St.,

謂良緣夙締,堪與美滿姻緣。(完

Vancouver 4, B. C. 實 台 戯任劍輝 白雪仙

道友悟前非 多情盃麗君 新岛仔 芳艷芬 **炒璜垂** 曲詞對照

向來生爲楊旺,今因人力問題,迫要出 **飱館生意連實業出賣** 先行交易 擇吉開張 Island Highway,

酒駱 出原点 琴恭 班牛

> 話電址郵社民華 用同舖花信貞龔與 Phone: 733-5304 3024 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B. C.

Real Estate Realty Success & Insurance

伍澤豫 RE 3-5743 伍澤荼 AL 3-388' 本號每日接有新什家屋柏交禮学出書

間有道籍

五元登 讚 傳書生先山中孫父國

毫元元元七元元元十四事 式式八 元四八六八元毫 五式大 元式

WEST - EAST REALTY CC. 295 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C. 電話 685-4271 主家 325-8981 325-9144

FRANK CHANG 張燮元

## 黃炳超聯合會計服務處

BING C WONG & ASSOCIATES Accounting & Taxation Service

164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. 電話: 682-7561, 682-7562

> (PARTNERSHIP)或 入息稅 疑難問 公司 (CO. LID.)

LEONG KEE 227 CARRALL ST\_ VANCOUVER 4, B. C. 電話: 684-3587

程扶裝 下條 傾他 富屋 内 - 個錢 老 話 茶鼠玻璃 倒履相 四 屋頂

行强器餐大金加

The Royal Bank of Canada Main & Hastings, Vancouver B.C. Douglas & Pandora Victoria & C.

官存在 特設 費 鷨 業事務 僑

商業銀行

(香港註册)

香港外雅授權銀行 超營一切銀行業務

本行華 僑 服 務 部 辦理 華僑滙款—全國通滙 解數迅速 華僑存款 一安全保密 息厚便利 香港解欵一隨收隨解 快捷妥當

代辦華僑國內投資・存数・購建華僑房園 信託保管、代買樓宇、代收租項、代收數項 協助尋訪親友、購辦 备 出 國 外 郵 包 貨 件 其他各租業務委託洽詢事項均竭誠妥爲服務

代理香港中國保險公司人畫保險

NANYANG COMMERCIAL BANK, LID 1A. DES VOEUX ROAD. C.. HONG KONG